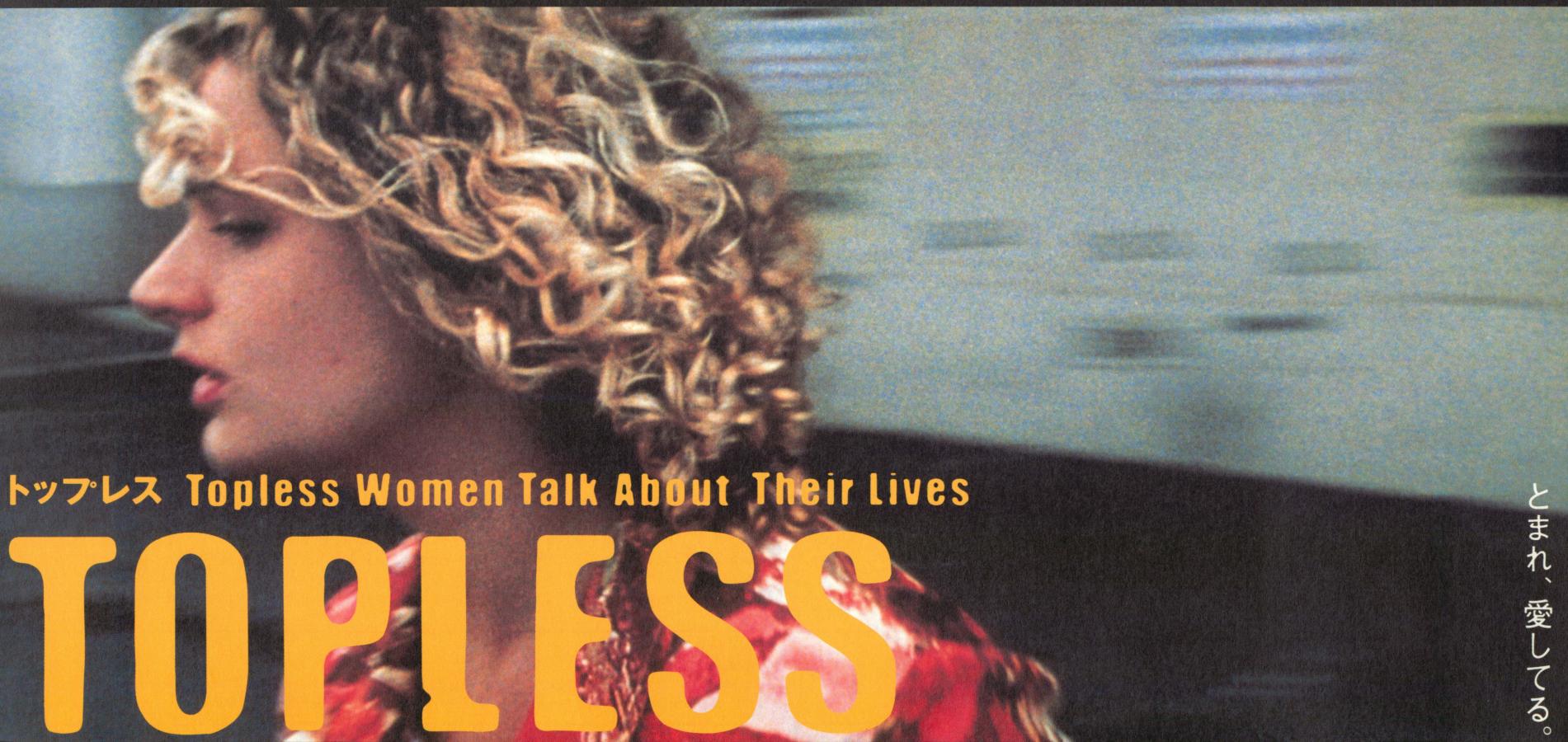


a JOHN SWIMMER PRODUCTION in association
with THE NEW ZEALAND FILM COMMISSION and NEW ZEALAND ON AIR
written and directed by HARRY SINCLAIR / starring DANIELLE CORMACK, IAN HUGHES,
JOEL TOBECK, WILLA O'NEILL, SHIMPAL LELISI, ANDREW BINNS
director of photography DALE McCREADY / editor CUSHLA DILLON
music FLYING NUN RECORDS / produced by FIONA COPLAND and HARRY SINCLAIR



Topless Women Talk About Their Lives is an irreverent slice of urban reality from Auckland, New Zealand. It's a funny and moving drama, the story of a group of twenty-somethings and their absurd encounters with modern love and everyday insanity. Ant writes a film about TOPLESS WOMEN. Liz forgets to have an abortion. Geoff learns to knit, and Prue wants everything to be nice. Chaos ensues.



トップレス Topless Women Talk About Their Lives

TOPLESS

とまれ、愛してる。

恋はカンタン、セックスも。でも、愛を知らない。

生きるのはカンタン。死ぬには難しい毎日。

みんな愛を知らない。

生きるか死ぬか、どっちを選ぶ？

ニュージーランドをはじめ、オーストラリア、そしてカナダ、スイス、メキシコ、ポーランド、ドイツ、イタリア、ノルウェー、イギリスなどのカップルたちが熱狂的に支持し、各国でロングラン・ヒットとなったリアル・ビューティな作品。

素材はつぶよりの20代サムシングの男女。味つけはキイイ流。(音楽・色調)

切り口はどこをとっても旬、旬、旬！(音楽・ファッション・キャラクター)

天才肌のニューシネマ、やっと日本上陸！

トップレス Topless Women Talk About Their Lives

TOPLESS

とまれ、愛してる。

カジュアル・セックスで妊娠したリズ、トップレスで生活する女たちをドキュメントするキレた脚本家のアント、セックスも愛情も抜きの同棲にチャレンジするニール、善意がカオスを招く博愛妻のブルー、ゴム手袋と毛糸のセーター・フェチのジェフなどなど…。彼らは、言わば日常の中の奇人・変人。しかも始末におえないことに、彼らは愛を知らないときている。だから、勝手なトラウマかかえ、暴走していく。互いに決して融合せず、メビウスの輪のように、いつもそれ違って傷つけ合う。

世界中のジャーナリストが、ナチュラルなリアル・ビューティーに脱帽。

●楽しげに、ナチュラルな演技をすることのできるカリスマ的な俳優たちを集めることに成功した映画だ。主演女優が実際に妊娠していたという事実は、画面に強烈なアリティをもたらし、映画全体に輝きを与えた。「Variety」 ●90分間の間、笑いのツボがくすぐられる。「Pavement」 ●この調子はずれなエネルギーは、人々に伝染する。「NZ Herald」 ●ここ数年の映画の中で、最もフレッシュで生意気で、楽しい映画。ここで出産シーンは、最高に滑稽で、類がない。「Sidney Film Festival」 ●ハリウッド映画がうんざりするものに思えてくる。「Woman's Day」

インターネットで映画を先取り

主演女優賞に輝くダニエル・コーマックのオフィシャル・ファンクラブ・ホームページ <http://members.aol.com/dancorfans/>

主演男優賞に輝くジョエル・トベックのホームページ <http://www.globalserve.net/~thejoyces/joeltobbeck.html>

日本でも監督に大注目。インタビュー多数 ('98年11月末から'99年1月、2月に各メディアに登場)

朝日新聞・読売新聞・SPUR・FRaU・シネマ通信・GQ・TV Bros・Tokyo Walker・東京1週間・SO-EN・composite・Barfoul!・キネマ旬報・デイリー読売・夕刊フジ・fish+ideal・bounce・FLIX・カミングスーンTV特番・J-WAVE他多数

1999年新春シネ・ヴィヴァン・六本木にてロードショー！

特別鑑賞券￥1,400絶賛発売中（当日：一般￥1,800／学生￥1,500円）

ハリー・シンクレア、天才（多才）肌の証明

金を使わず、頭を使う…低予算のバンクでMTVの感覚のTVシリーズ41話を作り話題に。ごほうびで国から100%出資してもらい、劇場用映画を製作するチャンスを手に。

人がやってきたことをやらず、やってないことをする…妊娠女優を主演に起用。リアル感覚を徹底して表現。誰かの暮らしをのぞき見しているかのような、つくりっぽくなく作るテクが映画作りの妙。

キャスティング起用には気を配る…出演者にはメジャー感覚溢れ、ファッショナブル性輝く人材を起用。主演女優・男優以下、助演女優・男優とも賞獲り俳優となり、グローバルに超売れっ子となる。

音楽的センスの良さ…日本でもブレイク寸前のインディーズ系「フライング・ナン・レコード」のヒット曲を自在に多用。

何でも自分で出来てしまう超・器用さ…作詞・作曲・演技も出来る（演技はパリ仕込み）「フロントローン」という「エンジェル・アット・マイ・テーブル」の音楽監督をしたダン・マクラッシュンとのデュオ・パフォーマンス。

顔の広さ…ケイト・ウィンスレット（「タイタニック」主演女優）を世に送り出し、すでにハリウッド入りしているNZの奇才ピーター・ジャクソンとお友達で、彼の作品「ブレイン・dead」に主演したり、「さよう魂たち」では「名前の出産」も果たし、現在は新作「ピンク・フロスト」を共同で製作計画中。

実行力…すでに「TOPLESS」の続編の製作スタート。意外な展開、新しいキャスティングが創り出される。

天才ハリー・シンクレアからのひとと言

「今の時代の男の存在を、人がやらないやり方で描いてみたつもり」

主演ダニエル・コーマックからのひとと言

「出産2週間前まで撮影をしてました。

病院で出産する人の気が知れない！ナチュラルでリアルな暮らしがカッコイイ。」



Ant



Prue



Geoff



Liz



Neil

（1997年度作品／ニュージーランド／90分／カラー／ヴィスタ／ドルビーステレオ）

監督・脚本：ハリー・シンクレア／制作：フィオナ・コップランド、ハリー・シンクレア／撮影：デイル・マクレディ／編集：クシュラ・ディロン／音楽：フライング・ナン・レコード／出演：ダニエル・コーマック、イアン・ヒューズ、ジョエル・トベック、ウイラ・オニール、シンバル・レリシ、アンドリュー・ビンズ 他／配給：巴里映画 <http://www.perry.co.jp> / 後援：ニュージーランド大使館、ニュージーランド航空、青山ブックセンター、読売カルチャーサロン青山

1997年 ニュージーランド・フィルム・アワード8部門受賞

最優秀映画賞／最優秀監督賞／最優秀脚本賞／最優秀編集賞／最優秀女優賞／最優秀男優賞／最優秀助演女優賞／最優秀助演男優賞

1997年ギリシャ・ソロニカ映画祭 審査員賞受賞／1998年ボルトガル・オポルト映画祭 観客賞受賞／1997年カンヌ国際映画祭ワールドプレミア上映

1997年 参加映画祭（オフィシャル・セレクション）シドニー／メルボルン／ロンドン／ロカルノ／エジンバラ／サラエボ／モントリオール／アスペン／バンクーバー／ミルバレー

短編映画

「ウォーキショット」（1987年）／「ラウンジ・バー」（1988年）アメリカン・ショートフィルム・フェスティバル大賞／ノミネート／「カジュアル・セックス」（1993年）／「アベニュー・ドゥ・メイン」（1993年）カンタベリー・ショートフィルム・フェスティバル最優秀ドラマ賞受賞

TV作品：「TOPLESS」TVシリーズ41話（1996年）／「ペイイル・ブルー」（1998年）

CDサウンドトラック【フライング・ナン・レコード】輸入盤発売中

日本盤サウンドトラック、ビデオアーツ・ミュージックより1月27日発売決定

注目の8アーティスト The Clean, 3DS, The Chills, Snapper, The Bats, The Straight Jacket Fits, Superette, Chris Knox

このうちThe Cleanはビクターから、The ChillsとStraight Jacket Fitsはポリドールから日本盤アルバムが過去に発売されている。

Art Direction+Design : Hisumi Design Room (H.D.R.)

CINE VIVANT 地下鉄六本木駅1番出口WAVE地下1階 Tel.03-3403-6061

4分間41話のTVシリーズ「TOPLESS」も'98年12月よりディレクTV・CS・WOWOWシネプレックスにてオン・エア開始！
ハリー・シンクレアの短編映画4本一挙上映-'99年1月21～、3月22日～各3週間、読売カルチャーサロン青山にて上映